

# Clay Lamour

lamourclay661@gmail.com | (765) 630-1900 | INDIANAPOLIS, IN

## SUMMARY

---

Seasoned Translator with 7 years of experience in providing precise translations in English, Spanish, Haitian Creole, and French. Specializes in medical, legal, technical, and business documents, ensuring cultural relevance and linguistic accuracy. Seeking a Translator role to leverage multilingual skills and engineering background for effective cross-cultural communication.

## WORK EXPERIENCE

---

### Translators without Borders

Translator

- Provided accurate English-to-Spanish translations of medical, legal, and technical documentation, ensuring clear communication for humanitarian purposes.

### Translator Café

Translator

- Delivered precise English to Haitian Creole translations and vice versa, preserving cultural nuances and the original message's integrity for a varied clientele.

### Propio Languages Services

Translator

- Accurately translated complex texts from English to Haitian Creole, English to French and vice versa, ensuring cultural relevance and linguistic precision for Propio Language Services' diverse clientele.

### Columbus Lang Supplier

Translator

- Accurately translated complex technical and business documents from English to Spanish and vice versa, ensuring seamless communication and support for Columbus Lang Supplier's multinational operations.

## EDUCATION

---

O&M University

Aug 2022

Degree in Industrial Engineering, Industrial Engineering

College Canado Haïtien

2015

Baccalaureate, N/A

## SKILLS

---

Fluent in French, Haitian Creole, Spanish, and English • Excellent Written and Verbal Skills in All Four Languages • Proficient in CAT Tools (e.g., SDL Trados, MemoQ, Wordbee, Metacat) and MS Office Suite • Familiarity With Translation Industry Standards and Best Practices • Ability to Work Independently and Collaboratively in a Fast-Paced Environment • Adaptable to Diverse Linguistic and Cultural Contexts • attention to detail • time management • Fluency in source and target languages